

常用

谚 语

分类词典

上海大学出版社有限公司

汉语工具书系列

第三版

常用

谚 语

分类词典

上海大学出版社有限公司



第三版

厉振仪 编

图书在版编目(CIP)数据

常用谚语分类词典/厉振仪编写. —3版. —上海:
上海大学出版社, 2010. 1

ISBN 978-7-81118-548-5

I. ①常… II. ①厉… III. ①汉语-谚语-词典
IV. ①H136.3-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 209014 号

策 划 傅玉芳

责任编辑 傅玉芳

封面设计 张天志

技术编辑 金 鑫 章 斐

常用谚语分类词典(第三版)

厉振仪 编

上海大学出版社有限公司出版发行

(上海市上大路 99 号 邮政编码 200444)

(<http://www.shangdapress.com> 发行热线 66135110)

出版人: 姚铁军

*

句容市排印厂印刷 各地新华书店经销

开本 890×1240 1/64 印张 10.25 字数 414 千

2010 年 1 月第 3 版 2010 年 1 月第 17 次印刷

印数: 140 501~145 600 册

ISBN 978-7-81118-548-5/H·206 定价: 15.00 元

序

厉振仪同志编写的《常用谚语分类词典》是一本类义熟语词典,比起一般词典来,它在词典分类及社会词典体系中占有一定的地位。

一般词典主要以词立目,熟语词典则以熟语立目。本词典所收,不是汉语的所有熟语,而只是熟语的一个部分——谚语。谚语作为熟语,是意义相对完整的固定句子,也就是说,在形式上它是习用的固定句子,在内容上它有相对完整的意义。使用时,它有时作为句子的成分,但多半用作独立的交际单位,表达一个完整的思想。其所包含的思想,大多是劳动人民生活经验的结晶。但是,不同的思想意识都可用谚语反映。鲁迅说过:“粗略地一想,谚语好像一时代一国民的意思的结晶,但其实,却不过是一部分人的意思。现在就以‘各人自扫门前雪,莫管他家瓦上霜’来做例子吧,这乃是被压迫者们的格言,教人要奉公,纳税,输捐,安分,不可怠慢,不可不平,尤其是不要管闲事;而压迫者是不算在内的。”(《鲁迅全集》第4卷,第414页)

鲁迅认为“各人自扫门前雪,莫管他家瓦上霜”是被压迫者的谚语,因为被压迫者要是不奉公守法就会招来麻烦,即所

谓“是非只为多开口，烦恼只因强出头”，而压迫者可以不受其限，为所欲为，这只是问题的一个方面。问题的另一个方面是，“各人自扫门前雪，莫管他家瓦上霜”、“是非只为多开口，烦恼只因强出头”这类谚语也包含着消极因素，反映了畏惧权势、苟且偷生、多一事不如少一事的消极情绪。因此，它们不能反映真正的被压迫者的思想。谚语的这种思想性，这种相对完整的意思，客观地存在于熟语单位之中，使用者必须依据语境正确使用。由于词典的任务和篇幅限制，词条中的释义只能指明其中性含义，但读者可从举例中体会其细微的含义和用法。如：

【是非只为多开口，烦恼皆因强出头】 多说话会惹出是非来，硬要出头露面就会有烦恼。元无名氏《鸳鸯被》二折：“是非只为多开口，烦恼皆因强出头。我道姑若不依员外，恐防日后记怨记仇。”☆亦作【是非只为多开口，祸乱都因硬出头】《官场现形记》二七回：“这就是你的不是了。‘是非只为多开口，祸乱都因硬出头’。你难道连这两名句俗话还不晓得吗？现在世界上最忌的是硬出头。”

从这两条例证中，读者不难体会到这句谚语的实际含义。第一例说明道姑必须屈从于员外的威势，防备日后记怨记仇。第二例说明在《官场现形记》所描述的那个年代，最忌的是硬出头。依据例句提供的言语环境，谚语语义更加明确。

一般词典以词语立目，提供语义解释。当读者不认识、不理解某一词语的意义时，只要找到那个词目，即可从词条提供

的信息中获得解释,帮助认识词语、理解词语。类义词典则不同,它是以按意义分类的词语立目,分别解释和区分类似词语的语义。当读者需要将一种意思用更恰当的词语表达而一时词穷时,只要找到那一类,即可获得这类意义的词语。比方说,读者在待人接物方面需要用谚语来表示一定的意思,只要在“待人接物”类中查找,即可看到许多与之相关的谚语,如:

吃水不忘掘井人

丑话说在前边

吹喇叭,抬轿子

打当面锣,不敲背后鼓

打狗也看主人面

打肿脸充胖子

大路朝天,各走一边

得饶人处且饶人

得人滴水之恩,须当涌泉之报

逢人只说三分话,未可全抛一片心

胳膊肘往外扭

给人方便,自己方便

河水不犯井水

君子不念旧恶

来说是是非者,就是是非人

疑人莫用,用人莫疑

你走你的阳关道,我过我的独木桥

你敬我一尺,我敬你一丈

亲兄弟，明算账

是非只为多开口，烦恼皆因强出头

受人之托，终人之事

一碗水端平

冤家宜解不宜结

读者不难从中找到适合自己想要表达的谚语。

本词典把常用谚语分为 45 类。这项工作有一定难度，分得过粗失之笼统，分得过细又失之琐碎，加之许多语义类别互相渗透，难以切分清楚，有些切分有其相对性。对此，编者已经做了相当细致的工作，给读者带来不少方便。

本词典选收常用谚语三千余条，语料丰富。这是编者长期从事教学工作的心得，是编者从留学生汉语教学中受到启发，经过分析研究后得到的成果。希望本词典问世后对广大读者，包括外国留学生有所裨益。

是为序。

王德春

2007 年春节修改于上海

凡 例

一、本词典收录常用社会谚语 3 000 余条。农谚、气象谚、行业谚等均不收。

二、本词典条目按意义类别排列,共分 45 类。但由于一些谚语语义复杂,视其实际运用亦可从不同的角度进行归类。如【**做一日和尚撞一日钟**】,既可把它看作是一种人生态度,也可将其归入行为心理类。因此本书的分类只可能是相对的。

三、本词典条目包括词目、注音、释义和书证四部分。对于意义相同而形式有差异的谚语,一律以现代或近代常用形式立目,其他形式作副条,用“☆亦作”出现在主条书证之后。

四、本词典释义力求准确、明了,根据语言材料指明谚语的基本意义或引申意义。对于谚语中个别难解词语则在释义前给予必要的注释。

五、本词典条目都用汉语拼音注音。采用逐字注本音的原则,不注变调,儿化音注法只在基本形式后用“r”。

六、每条词目都举出书证或用例。为便于读者查检原书,书证、用例都注明出处。

七、本词典条目在每一类别内按汉语拼音字母顺序排列。正文前有“分类总目”和“词目分类索引”,正文后附“词目笔画索引”。

目 录

凡例	(1)
分类总目	(1)
词目分类索引	(1~52)
正文	(1~541)
词目笔画索引	(542~594)

分 类 总 目

家庭亲族.....	1	才识本领.....	179	勤奋懒散.....	421
婚姻爱情.....	21	信心志气.....	199	自私贪婪.....	428
男人女人.....	34	学习实践.....	215	节俭浪费.....	434
老人青年.....	41	办事处事.....	223	事理训诫.....	437
外貌神态.....	50	待人接物.....	250	道理正义.....	455
行为心理.....	57	交际往来.....	274	审察判断.....	466
人生命运.....	73	友谊交情.....	292	异同关连.....	479
时间生命.....	85	团结协作.....	303	变换发展.....	490
境遇情状.....	92	利益得失.....	312	教育培养.....	499
灾祸福运.....	122	对立冲突.....	330	家乡国家.....	504
贫富钱财.....	133	言语评论.....	349	习俗归属.....	509
困难挫折.....	150	权势官职.....	367	商贸交易.....	512
过失错误.....	156	世情百态.....	377	军事政法.....	520
成功失败.....	167	行善作恶.....	397	健康疾病.....	533
声名荣誉.....	174	真实虚假.....	414	其他.....	539

词目分类索引

家庭亲族

别人家的肉哪里煨得热
 肠里出来肠里热
 吃饭的栈,睡觉的店
 打断骨头还连着筋
 打虎还得亲兄弟,上阵须教父
 子兵
 打在儿身,痛在娘心
 大不正,小不敬
 当家才知柴米价,养子方晓父
 母恩
 当家人,恶水缸
 当家人疾老,近火的烧焦
 当家三年狗也嫌
 多年的媳妇熬成婆
 儿大不由娘
 儿孙自有儿孙福,莫与儿孙作
 马牛
 儿行千里母担忧
 父子无隔宿之仇

父债子还	4
干大则枝斜	4
1 姑爷进门,小鸡没魂	4
1 姑做婆,是活佛	4
1 乖的也是疼,呆的也是疼	5
1 河里孩儿岸上娘	5
虎毒不吃儿	5
1 虎生三子,必有一彪	5
2 皇帝也有草鞋亲	5
2 家和万事兴	6
家家都有一本难念的经	6
2 家私不论尊卑	6
2 家无主,屋倒竖	6
3 家无二主,国无二王	7
3 家有千口,主事一人	7
3 家有一心,有钱买金;家有二 心,无钱买针	7
金窝银窝,不如自家的草窝	7
3 久病床前没孝子	7
4 老蚌出明珠	8
4 六亲合一运	8

龙生龙,凤生凤,老鼠养儿会		外头有个挣钱手,家里有个	
打洞	8	聚钱斗	13
没家亲引不出外鬼来	8	晚娘的拳头,云里的日头	13
逆子顽妻,无药可治	9	无冤不成夫妇,无债不成父子	13
娘好囡好,秧好稻好	9	小儿犯罪,罪坐家长	13
女大不认娘	9	小舅小叔,相追相逐	14
女生外向	9	兄弟谗阅,侮人百里	14
女婿有半子之劳	9	兄弟如同手足	14
皮里生的皮里热,皮里不生		鸦窝里出凤凰,粪堆上产灵芝	14
冷似铁	9	扬州虽好,不是久恋之家	14
贫贱夫妻百事哀	10	养儿防老,积谷防饥	15
破家值万贯	10	一般树上两般花,五百年前	
千朵桃花一树儿生	10	是一家	15
前世烧了断头香	10	一号藤子结一号瓜	15
亲不过父母,近不过夫妻	10	一家安乐值钱多	15
清官难断家务事	10	一家不知一家,和尚不知道家	16
人亲骨肉香	11	一家有一主	16
人行千里,处处为家	11	一龙九种,种种各别	16
身体发肤,受之父母	11	一日叫娘,终身是母	16
拾得孩儿落得摔	11	一树之果,有酸有甜;一母	
是亲三分向	11	之子,有愚有贤	17
是一亲,挂一心	12	有其父必有其子	17
手背也是肉,手心也是肉	12	有钱难买子孙贤	17
树大分叉,人大分家	12	有种有根,无种不生	17
天下无不是的父母	12	在家敬父母,何用远烧香	17
田要冬耕,崽要亲生	12	在家千日好,出门一时难	17
同鸟不同巢,同树不同根	12	长嫂为母	18
外甥多似舅	13	知子莫若父	18

只愁不养,不愁不长	18	好一块羊肉,倒落在狗口里	23
只有痴心的父母,难得孝敬的 儿郎	18	花对花,柳对柳,破畚箕对折 笊帚	23
种田不熟不如荒,养儿不肖不 如无	19	花轿领到场,媒人跨过墙	24
妯娌多了是非多,小姑多了麻 烦多	19	会嫁的嫁对头,不会嫁的嫁 门楼	24
子孝父心宽	19	佳人有意郎君俏	24
自古妻贤夫祸少,应知子孝父 心宽	19	癞蛤蟆想吃天鹅肉	24
走尽天边是娘好	20	老儿不发狠,婆儿没布裙	25
祖坟上冒青烟	20	落花有意,流水无情	25
婚 姻 爱 情		买猪不买圈	25
表壮不如里壮	21	媒婆口,没量斗	25
痴心女子负心汉	21	男大当婚,女大当嫁	25
才子佳人,一双两好	21	男当下配,女望高门	25
丑妇家中宝	21	男子无妻财没主,妇女无夫 身落空	26
恩爱夫妻不到头	21	宁拆三座庙,不破一家婚	26
夫妻本是同林鸟,大限来时 各自飞	22	女人是枕头边的风,不听也 得听	26
夫妻且说三分话,未可全抛 一片心	22	妻大两,黄金日日长;妻大三, 黄金积如山	26
夫妻是打骂不开的	22	妻贤夫祸少	27
夫妻无隔宿之仇	22	千里姻缘一线牵	27
干柴烈火,一拍就合	22	巧妻常伴拙夫眠	27
高门不答,低门不就	23	情人眼里出西施	27
公不离婆,秤不离砣	23	热不过火口,亲不过两口	28
		三言两语成夫妻	28
		少年夫妻老来伴	28

是姻缘棒打不回	28	妇女半边天	34
天上下雨地下流,两口儿打架		公鸡抱窝,母鸡叫明	34
不记仇	28	寡妇门前是非多	35
天生一对,地产一双	28	好笋钻出笆外	35
头嫁由亲,二嫁由身	29	恨小非君子,无毒不丈夫	35
未看老婆,先看阿舅	29	家花没得野花香	35
无谎不成媒	29	骡马上不了阵	35
香油拌藻菜,各人心中爱	29	两个婆娘一面锣,三个婆娘	
要暖粗布衣,要好自小妻	30	一台戏	36
一朵鲜花插在牛粪上	30	毛头姑娘十八变,临到结婚变	
一家有女百家求	30	三变	36
一女不吃两家茶	30	男不与女斗	36
一日不见,如隔三秋	31	男儿无妻不成家	36
一日相思十二时	31	男人无刚,不如粗糠	36
一世破婚三世穷	31	女大不中留	37
一丝为定,千金不易	31	女子无才便是德	37
一夜夫妻百夜恩	31	千金难买一笑	37
一张床上说不出两样话	32	前门不进师姑,后门不进和尚	37
一竹竿打到底	32	娶到的妻,买到的马,任人骑	
姻缘五百年前定	32	来任人打	37
姻缘姻缘,事非偶然	32	拳头上立得人,胳膊上走得马	37
有情何怕隔年期	32	人生莫作妇人身	38
月里嫦娥爱少年	33	色胆大如天	38
枕边告状,一说便准	33	深山出俊鸟	38
		十八、廿三,抵过牡丹	38
		呷得三斗醋,做得孤孀妇	38
		小娘爱俏,老鸨爱钞	38
		一个姑娘小喘气,十个姑娘	
男 人 女 人			
大家闺女小家妻	34		
风流茶说合,酒是色媒人	34		

一台戏	39	人老无能,神老无灵	45
英雄难过美人关	39	人老性不改	45
正锅配好灶,歪锅配鳖灶	39	人老心不老	45
自古红颜多薄命	39	人老志不衰	45
老 人 青 年		人老珠黄不值钱	45
白日莫闲过,青春不再来	41	人怕老来贫	46
半桩小,吃过老	41	人生七十古来稀	46
不怕人老,只怕心老	41	若要好,问三老	46
不听老人言,吃苦在眼前	41	三人同行小的苦	46
秤锤虽小压千斤	42	三岁至老	46
初生牛犊不怕虎	42	山中常有千年树,世上并无	
甘蔗老来甜,辣椒老来红	42	百岁人	47
观音菩萨,年年十八	42	生姜是老的辣	47
花有重开日,人无再少年	42	十七的养了十八的	47
黄泉路上无老少	43	十七十八力不全	47
家有一老,黄金活宝	43	树老心空,人老颠东	47
剑老无芒,人老无刚	43	树老招风,人老招贱	48
老不以筋骨为能	43	太公八十遇文王	48
老黄忠不减当年勇	43	五十不造屋,六十不种树,七	
老人不讲古,后生会失谱	43	十不制衣	48
六十不借债,七十不过夜	44	小马儿乍行嫌路窄	48
门神老了不捉鬼	44	心宽出少年	49
年岁不饶人	44	一年大,二年小	49
七十三,八十四,不死也是儿		有钱四十称年老,无钱六十	
女眼里一根刺	44	逞英雄	49
茄子也让三分老	44	嘴上无毛,办事不牢	49
人老骨头硬	45	外 貌 神 态	
		抱着葫芦不开瓢	50

吃人的狮子不露齿	50	一俊遮百丑	55
丑人多作怪	50	银样镞枪头	55
呆里奸,直里弯	50	有酒胆,无饭力	55
大眼望小眼	50	张飞的鼻子,李逵的脸	55
得胜的猫儿欢似虎	51	坐如钟,立如松,卧如弓	55
佛要金装,人要衣装	51	行 为 心 理	
好人还得好衣装	51		
花木瓜,空好看	51	爱戴高帽子	57
酒后无德	52	病急乱投医	57
描金箱子白铜锁,外面好看		不见棺材不落泪	57
里面空	52	不见可欲,使心不乱	57
男要俏,一身皂	52	不可一日无此君	57
七窍里冒火,五脏里生烟	52	此地无银三百两	58
热气呵冷脸	52	春风不入驴耳	58
人忙神不忙	53	吃饭防噎,走路防跌	58
人是衣服马是鞍	53	吃了秤砣铁了心	58
三分人才,七分打扮	53	吃了河豚,百样无味	59
三分像人,七分似鬼	53	丑媳妇怕见公婆	59
僧不僧,俗不俗,男不男,女		穿衣戴帽,各人所好	59
不女	53	船头怕鬼,船尾怕贼	59
身大力不亏	53	打了牙往自己肚里咽	59
十个麻子九个俏,没有麻子		打是疼,骂是爱	59
不风骚	54	大者不伏小	60
死鱼不张嘴儿	54	担水向河里卖	60
歪戴帽子斜插花	54	豆腐嘴,刀子心	60
无明火高三千丈	54	耳不听,心不烦	60
行如风,立如松	54	烦恼不寻人,人自寻烦恼	60
一白遮九丑	54	佛在心头坐,酒肉腑肠过	60

瓜田不纳履,李下不整冠	61	人爱富的,狗咬穷的	66
韩信将兵,多多益善	61	人不中敬	66
好汉流血不流泪	61	人怕饿,地怕荒	66
虎口里探头儿	61	人怕上床,字怕上墙	66
见鞍思马,睹物思人	61	人怕伤心,树怕剥皮	66
见过鬼怕黑	62	人有三尺长,天下没落藏	67
叫亲了的娘,住亲了的房	62	忍字头上一把刀	67
九牛拉不转	62	日有所思,夜有所梦	67
酒不醉人人自醉,色不迷人		肉麻当有趣	67
人自迷	62	三斧头劈不开	67
酒在肚里,事在心头	63	三尸暴跳,七窍生烟	68
看的破,忍不过	63	十步九回头	68
看人挑担不吃力,自己挑担		十个哑巴九个性子急	68
压断脊	63	树怕伤根,人怕伤心	68
老虎屁股摸不得	63	树叶子掉下来都怕打了头	68
老虎头上拍苍蝇	63	讨饭怕狗咬,秀才怕岁考	69
冷水浇头怀抱冰	64	兔子不吃窝边草	69
麻面姑娘爱擦粉,癞痢姑娘		推倒了油瓶儿不扶	69
好戴花	64	无面目见江东父老	69
马怕骑,人怕逼	64	无钱吃酒,妒人面赤	69
盲人骑瞎马,夜半临深池	64	心安茅屋稳	70
梦随心生	65	心去意难留	70
莫替古人担忧	65	一根肚肠通到底	70
宁走十步远,不走一步险	65	一块石头落了地	70
千不如人,万不如人	65	一人拼命,万夫难当	70
前怕狼,后怕虎	65	衣是人之威,钱是人之胆	70
请将不如激将	66	一盏能消万古愁	71
囚人梦赦,渴人梦浆	66	一醉解千愁	71